

O pamiatnykh zapiskakh, vruchennykh N.S. Khrushcheyvm Presidentu SShA Kennedy (Vienna. 4 iiunia 1961 g.)

Source: Pravda. 11.06.1961. Moskva. "Aide-mémoire handed by Mr Khrushchev to John F. Kennedy (Vienna, 4 June 1961)".

Copyright: All rights of reproduction, public communication, adaptation, distribution or dissemination via Internet, internal network or any other means are strictly reserved in all countries.

The documents available on this Web site are the exclusive property of their authors or right holders.

Requests for authorisation are to be addressed to the authors or right holders concerned.

Further information may be obtained by referring to the legal notice and the terms and conditions of use regarding this site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/o_pamiatnykh_zapiskakh_vruchennykh_n_s_khrushcheyvm_presidentu_ssh_a_kennedy_vienna_4_iiunia_1961_g-ru-930c38eb-5011-494b-ad72-f8ea5cb1fe30.html

Last updated: 02/07/2015

О памятных записках, врученных Н. С. Хрущевым президенту США Кеннеди

1. Затянувшееся на многие годы мирное урегулирование с Германией в значительной мере предопределило опасное развитие событий в Европе в послевоенное время. Важнейшие союзнические решения о выкорчевывании милитаризма в Германии, которые правительства США и СССР в свое время рассматривали как залог прочного мира, были выполнены только отчасти и сейчас фактически не соблюдаются на большей части немецкой территории. Из правительств двух германских государств, сложившихся после войны, только правительство Германской Демократической Республики признает и придерживается этих соглашений. Правительство Федеративной Республики Германии открыто заявляет о своем отрицательном отношении к ним, культивирует бряцающий оружием милитаризм и выступает за пересмотр германских границ, за ревизию результатов второй мировой войны. Оно пытается подвести под свои агрессивные планы сильную военную базу, разжечь опасный очаг конфликтов на немецкой земле и столкнуть друг с другом бывших союзников по антигитлеровской коалиции.

Западные державы позволили ФРГ приступить к накоплению вооружений и созданию армии, явно превышающих потребности обороны. Новыми и опасными шагами со стороны держав НАТО является их разрешение ФРГ строить военные корабли водоизмещением до 6 тысяч тонн, а также использовать территории Англии, Франции, Италии для военных баз ФРГ.

2. Советское правительство искренне стремится к тому, чтобы устранить причины, порождающие напряженность между СССР и США, и перейти к конструктивному дружественному сотрудничеству. Заключение германского мирного договора намного приблизило бы обе страны к этой цели. СССР и США вместе воевали против гитлеровской Германии. Их общий долг заключить германский мирный договор и тем создать надежную гарантию того, что с немецкой земли никогда больше не поднимутся силы, которые могли бы ввергнуть мир в новую еще более опустошительную войну. Если желание Советского Союза укрепить мир и не допустить развязывания в Европе новой мировой войны не расходится с намерениями правительства США, то прийти к согласию будет не трудно.

3. Исходя из реальной оценки обстановки, Советское правительство выступает за безотлагательное заключение мирного договора с Германией. Вопрос о мирном договоре это вопрос о национальной безопасности СССР и многих других государств. Уже прошло то время, когда можно было оставлять положение в Германии без изменений. Все условия для заключения мирного договора давно созрели, и такой договор должен быть заключен. Суть дела в том, кем и как он будет заключен и будут ли при этом ненужные издержки.

4. Советское правительство не преследует цели нанести ущерб интересам США или других западных держав в Европе. Оно не предлагает что-либо менять в Германии или в Западном Берлине только в пользу какого-либо одного государства или группы государств. СССР считает необходимым в интересах упрочения мира зафиксировать сложившееся после войны положение в Европе, юридически оформить и закрепить незыблемость существующих германских границ, нормализовать на основе разумного учета интересов всех сторон обстановку в Западном Берлине.

В интересах достижения соглашения по мирному договору Советский Союз не настаивает на немедленном выходе ФРГ из НАТО. Оба германских государства могли бы на определенное время и после заключения мирного договора оставаться в тех военных группировках, членами которых они являются сейчас.

Советское предложение не связывает заключение мирного договора с признанием ГДР или ФРГ всеми участниками этого договора. Признать или не признавать то или иное государство — дело каждого правительства.

Если США не готовы подписать единый мирный договор с двумя германскими государствами, то можно было бы осуществить мирное урегулирование на основе двух договоров. В этом случае

государства — участники антигитлеровской коалиции подписали бы мирный договор с двумя или с одним германским государством по своему усмотрению. Эти договоры не обязательно должны совпадать текстуально, но они должны содержать одинаковые положения по важнейшим вопросам мирного урегулирования.

5. Заключение германского мирного договора решило бы и задачу нормализации положения в Западном Берлине. Ныне Западный Берлин, будучи лишен прочного международного статуса, является местом, где боннские реваншистские круги постоянно поддерживают крайнюю напряженность и организуют всяческие провокации, весьма опасные для дела мира. Мы обязаны предотвратить такое развитие, при котором усиление западногерманского милитаризма могло бы повести из-за неурегулированности положения в Западном Берлине к непоправимым последствиям.

Советское правительство не видит в настоящее время лучшего решения вопроса о Западном Берлине, чем превращение его в демилитаризованный вольный город. Осуществление предложения о вольном городе нормализовало бы обстановку в Западном Берлине при должном учете интересов всех сторон. Ныне сохраняющийся там оккупационный режим уже изжил себя, он утратил всякую связь с целями, ради которых был создан, и с союзническими соглашениями о Германии, на основе которых он существовал.

Оккупационные права, естественно, прекратятся с заключением германского мирного договора, будь он подписан с обоими германскими государствами или только с ГДР, внутри территории которой Западный Берлин расположен.

Советское правительство стоит за то, чтобы вольный город Западный Берлин беспрепятственно осуществлял свои связи с внешним миром и чтобы внутренние порядки в нем определялись свободно выраженной волей его населения. Разумеется, США, как и все другие страны, имели бы полную возможность поддерживать и развивать свои отношения с вольным городом. В общем Западный Берлин, как это представляет себе Советское правительство, должен быть строго нейтральным. Нельзя, конечно, допускать, чтобы Западный Берлин и впредь использовался как база для подстрекательской враждебной деятельности против СССР, ГДР или любого другого государства и продолжал оставаться опасным очагом напряженности и международных конфликтов.

СССР предлагает установить самые надежные гарантии против вмешательства в дела вольного города со стороны любого государства. В качестве гаранта вольного города в Западном Берлине могли бы быть размещены символические контингенты войск США, Англии, Франции и Советского Союза. Со стороны СССР не было бы возражений и против размещения в Западном Берлине в тех же целях контингентов войск нейтральных стран под эгидой ООН. Статус вольного города мог бы быть соответствующим образом зарегистрирован в ООН и закреплен авторитетом этой международной организации. Советская сторона согласна обсудить любые другие меры, которые могли бы гарантировать свободу и независимость Западного Берлина как вольного демилитаризованного города.

При всем этом урегулирование по Западному Берлину должно, разумеется, учитывать необходимость уважения и строгого соблюдения суверенных прав Германской Демократической Республики, которая заявила, как известно, о своей готовности присоединиться к соответствующему соглашению и уважать его.

6. Советское правительство предлагает уже теперь без всяких отлагательств пойти на созыв мирной конференции, заключить германский мирный договор и решить на этой основе вопрос о Западном Берлине как о вольном городе. Если правительства США и других западных держав по тем или иным мотивам в данный момент еще не готовы к этому, то можно было бы принять на определенный срок промежуточное решение.

Четыре державы обратятся к германским государствам с призывом договориться в любой приемлемой для них форме по вопросам, касающимся мирного урегулирования с Германией и

воссоединения. Четыре державы заранее заявят, что признают любую договоренность, которая будет достигнута немцами.

В случае положительного исхода переговоров между ГДР и ФРГ был бы затем согласован и подписан единый германский мирный договор. Если же германские государства не смогут договориться по указанным выше вопросам, то будут приняты меры к заключению мирного договора с двумя германскими государствами или с одним из них по усмотрению заинтересованных стран.

Чтобы дело мирного урегулирования не затягивалось, необходимо установить срок, в течение которого немцы должны искать возможности для соглашений по вопросам их внутренней компетенции. Советское правительство считает достаточным для таких переговоров срок не более шести месяцев. Этот срок для контакта между ФРГ и ГДР и для переговоров между ними вполне достаточен, так как за 16 лет, истекших после войны, созрело понимание необходимости покончить с остатками второй мировой войны в Европе.

7. Советское правительство готово рассмотреть любые конструктивные предложения правительства США по германскому мирному договору и нормализации положения в Западном Берлине. Советское правительство проявит максимум доброй воли, чтобы вопрос о германском мирном договоре был решен по взаимному согласию между СССР, США и другими заинтересованными государствами. Подписание германского мирного договора всеми участниками антигитлеровской коалиции и урегулирование на этой основе вопроса о нейтральном статусе Западного Берлина создало бы лучшие условия для доверия между государствами и решения таких важных международных проблем, как разоружение и другие. Если же США не проявят понимания необходимости заключения мирного договора, то мы будем сожалеть об этом, так как мирный договор, который откладывать дальше было бы невозможно и опасно, нам придется подписывать не со всеми государствами, а лишь с теми, которые захотят его подписать.

Мирный договор специально зафиксирует статус Западного Берлина как вольного города, и Советский Союз, как и другие участники договора, будет, разумеется, строго соблюдать его, а также будут приняты меры к тому, чтобы этот статус уважался и другими странами. Одновременно это будет означать и ликвидацию оккупационного режима в Западном Берлине со всеми вытекающими отсюда последствиями. В частности вопросы использования коммуникаций по суше, воде и воздуху, проходящих через территорию ГДР, должны будут решаться не иначе, как на основе соответствующих соглашений с ГДР. Это и естественно, так как неотъемлемым правом каждого суверенного государства является осуществление контроля над такими коммуникациями.

8. Заключение германского договора будет важной мерой по окончательному послевоенному урегулированию в Европе, к чему неизменно стремится Советский Союз.